



Trotz zwei gewonnenen Bronze-Medaillen kann sich Ursula Schwaller über ihr Abschneiden bei den Paralympics nicht richtig freuen.

Bild Keystone

# Versöhnlicher Abschluss für Schwaller

An den Paralympics in London hat Ursula Schwaller bei der **Handbike-Teamstaffel** ihre zweite Medaille gewonnen. Zusammen mit Jean-Marc Berset (Bulle) und Heinz Frei (Etziken) raste die Düdingerin als Dritte über die Zielinie.

MARCEL HABEGGER

An den Paralympics in London bildete der Team-Relay mit gemischten Geschlechtern und gemischten Behinderungsstufen den Abschluss der Cycling-Wettkämpfe. Die Formel-1-Strecke Brands Hatch bot für diesen Staffellauf mit Fahrerwechsel in der Boxzone den idealen Hintergrund. Die verkürzte Rennstrecke war von den Tribünen aus vollständig überblickbar und es entwickelte sich ein Spannungsgeladener, ohrenbetäubend lauter Hexensekel. Der Veranstalter bot auch an diesem Abschlussrennen wieder eine hervorragende Show mit perfektem Kommentar und mit Bildmaterial aus Hubschraubern und

Motorrädern auf der Grossleiniwand.

## Schwaller legt die Basis zum Medaillengewinn

Die unterschiedlichen körperlichen Voraussetzungen der gemischten Teams werden mit einem ausgeklügelten Punkte-System zusammengestellt und nur jene Nationen, welche in allen Behinderungsklassen starke Fahrer vorweisen, können ein konkurrenzfähiges Team aufstellen. Die Schweiz fuhr die 9 Runden mit Wechsel nach jeder Runde in der Besetzung Jean-Marc Berset, Ursula Schwaller, Heinz Frei. Auf dem Papier stellte die USA jedoch ganz klar die stärkste Mannschaft der 7 Teams. Berset ging als Erster auf die

verkürzte Runde des Brands Hatch-Circuit mit dem Ziel, zusammen mit dem Österreicher Walter Ablinger einen kleinen Vorsprung auf Frankreich herauszufahren, was nicht optimal gelang. Schwaller konnte nach dem ersten Wechsel in der Box den Franzosen Cecillon Rodolph überholen und den Vorsprung stark ausbauen. Heinz Frei musste kurz vor Ende der dritten Runde den ehemaligen Formel-1-Fahrer Alessandro Zanardi (ITA) ziehen lassen. Während die USA ihren Vorsprung von Runde zu Runde ausbauten, lieferte sich die Schweiz einen erbitterten Kampf mit Italien und Frankreich um die weiteren Podestplätze. In Runde 6 zeichnete sich ab, dass Zanardi im Sprint

gegen Frei die Nase vorn haben würde, aber die schnellen Runden von Schwaller sicherten der Schweiz die Bronzemedaille vor Frankreich.

## «Sehr emotional»

Für die Düdingerin Schwaller bildete die Bronzemedaille einen einigemassen versöhnlichen Abschluss der Paralympics in London. «Klar sind für mich die Einzelwettkämpfe wichtiger, und besonders der Schalfteiler im Strassenrennen, welcher zum Ausfall führte und mir nicht erlaubte, mein Potenzial über 48 km zu zeigen, tut weh. Aber eine Medaille zusammen mit dem Team zu gewinnen ist immer etwas sehr Spezielles und sehr emotional.»

## Marathon: Gold für Hug, Bronze für Graf

Zum Abschluss der Paralympics in London brillierten die Schweizer Handbiker im Marathon. Marcel Hug (Nottwil) sprintete hinter David Weir (Gb) auf Rang zwei, Sandra Graf (Gais) sicherte sich wie vor vier Jahren in Peking die Bronzemedaille.

Einmal mehr entschied der vierfache Gold-Gewinner David Weir den Spurt der fünfköpfigen Gruppe für sich und gewann nach 42 Kilometern mit Saisonbestleistung in seiner Wohnstadt seinen vierten Titel. Si

## Schweizer gewinnen 13 Medaillen

**PARALYMPICS** Die 25-köpfige Schweizer Delegation gewann an den Paralympics insgesamt dreizehn Medaillen. Die Schweiz übertraf damit die Zielsetzung für London. Elf Medaillen und Rang 30 im Nationenklassement forderte Chef de Mission Ruedi Spitzli im Vorfeld der Spiele. «Unsere Erwartungen wurden übertroffen. Damit fällt eine erste Bilanz auf jeden Fall positiv aus. Wir werden trotzdem jedes Resultat anhand der persönlichen Bestzeiten analysieren. Die Ränge dürfen nicht die einzigen Kriterien sein», erklärte Spitzli.

Positiv wertete die Delegationsleitung, dass die Medaillen auf sieben verschiedene Athleten aufgeteilt wurden. Mit Handbiker Tobias Fankhauser (Höfstein) rollte ein Paralympics-Neuling im Strassenrennen aufs Podest, Handbiker-Weltmeisterin Ursula Schwaller (Düdingen) gewann mit Bronze ihre erste Einzelmedaille. Ansonsten sorgten die Routiniers Edith Wolf (1/2/1), Heinz Frei (1/0/1), Sandra Graf (1/0/1), Jean-Marc Berset (0/1/1) und Marcel Hug (0/2/0) für die Erfolgsmeldungen. Si

## Express

### Halbfinal des US Open abgebrochen

**TENNIS** Am US Open in New York ist der zweite Halbfinal zwischen Novak Djokovic (Ser/2) und David Ferrer (Sp/4) beim Stand von 2:5 und Aufschlag Ferrer wegen einer Sturmwarnung auf Sonntag vertagt worden. Der Final findet somit erst am Montag statt. Erster Finalist ist Andy Murray, der Tomas Berdych 5:7, 6:2, 6:1, 7:6 (9:7) bezwang. Si

## ZAHLEN UND FAKTEN

### Basketball

#### Belgien besiegt Finnland

**EM-Qualifikation. Männer. Gruppe E: Polen** - Albanien 89:59. Belgien - Finnland 71:68. **Rangliste:** 1. Polen 8/12, 2. Finnland 6/10, 3. Belgien 7/8, 4. Schweiz 7/6, 5. Albanien 7/0. - Modus: Jeweils die zwei Erstklassierten pro Gruppe sowie die besten vier Dritten der sechs Gruppen für die Endrunde in Slowenien qualifiziert. - Schweiz spielt zum Abschluss auswärts gegen Finnland.

### Formel 1

#### Sergio Perez rast aufs Podest

**Monza. Grand Prix von Italien (53 Runden à 5,793 km/306,720 km):** 1. Lewis Hamilton (Gb), McLaren-Mercedes, 1:19:41,221 (230,943 km/h). 2. Sergio Perez (Mex), Sauber-Ferrari, 4,356 Sekunden zurück. 3. Fernando Alonso (Sp), Ferrari, 20,594. 4. Felipe Massa (Br), Ferrari, 29,667. 5. Kimi Räikkönen (Fi), Lotus-Renault, 30,881. 6. Michael Schumacher (De), Mercedes, 31,259. 7. Nico Rosberg (De), Mercedes, 33,550. 8. Paul

#### Gewinnquoten vom 8./9. September

**Lotto:** 6/10/14/19/26/27  
**Zusatzzahl:** 41. **Pluszahl:** 1. **Replay:** 8  
1x5 Richt. + ZZ Fr. 109.437,10  
9x6 Richt. + PZ Fr. 6181,60  
Kein Vollreifer  
Jackpot: Fr. 5,2 Mio.

**Joker:** 79 15 43  
Kein Sechser.  
Jackpot: Fr. 650.000.

**Euro Millions:** 13/15/30/35/42  
Sterne (\*\*): 4/6  
1x5 plus\*\* Fr. 57.346.663,20  
1x5 plus\* Fr. 323.672,55  
Jackpot: Fr. 18 Mio.

Alle Angaben ohne Gewähr.

di Resta (Gb), Force India-Mercedes, 41,057. 9. Kamui Kobayashi (Jap), Sauber-Ferrari, 43,898. 10. Bruno Senna (Br), Williams-Renault, 48,144. 11. Pastor Maldonado (Ven), Williams-Renault, 49,682. 12. Daniel Ricciardo (Au), Toro Rosso-Ferrari, 50,316. 13. Jérôme D'Ambrosio (Be), Lotus-Renault, 75,861. 14. eine Runde zurück: Heikki Kovalainen (Fi), Caterham-Renault. 15. Vitali Petrov (Russ), Caterham-Renault. 16. Charles Pic (Fr), Marussia-Cosworth. 17. Timo Glock (De), Marussia-Cosworth. **WM-Stand (13/20). Fahrer:** 1. Alonso 179. 2. Hamilton 142. 3. Räikkönen 141. 4. Vettel 140. 5. Webber 132. - Ferner: 9. Perez 65. 11. Schumacher 43. 12. Kobayashi 35. **Teams:** 1. Red Bull-Renault 272. 2. McLaren-Mercedes 243. 3. Ferrari 226. - Ferner: 6. Sauber-Ferrari 100.

### Fussball

#### 2. Liga: Kerzers gewinnt das Derby in Plaffeien

**3. Liga, Gr. 2:** Villars-sur-Glâne I - Siviriez I 0:0. Bas-Giboux I - Murten I 1:1. **Gr. 2:** Alterswil I - Plasselb I 3:2. Kerzers II - Gurnels I 1:3. Schmiten I - Central I 3:2. Seisa 08 I - Düdigen II 1:1. Bösingen I - Courgevaux I 0:1. Talers I - Rechthalten-St. Ursen I 1:1. **Gr. 3:** Belfaux I - Corminboeuf I 4:2. Châttonay/Middes I - Vully-Sport I 2:3.  
**4. Liga, Gr. 2:** Freiburg II b - Billens I 1:0. Gvisvizez Ib - Cottens 2:2. Gr. 3: Cadrefin I - Gvisvizez Ia 1:1. US Cheyres-Chables-Font - Belfaux II 6:3. **Gr. 4:** Vully-Sport II - Courtenep II 3:3. Granges-Paccot I - Bearegard I 3:0. Freiburg II a - Villars-sur-Glâne II 2:1. Murten II - Winnwil-Flammatt Ib 3:1. Kerzers III - Cressier I 0:1. **Gr. 5:** Winnwil-Flammatt Ia - Brünisried I 1:1. Bösingen II - Talers II 4:1. Marly II - Le Mourret I 1:2. Düdigen III - Plaffeien II 2:5. Überstorf II - Seisa 08 II 0:1. Central Ib - Giffers-Tehtlingen II 2:2.  
**5. Liga, Gr. 4:** Rechthalten-St. Ursen II - Etoile-Sport a 1:2. Le Mourret II - Matran Ia 1:2. Courtenep III - Granges-Paccot II 2:1. Corminboeuf II - Farvagny/Ogoz III 2:0. Plasselb II - Sarine-Ouest III 7:0. **Gr. 5:** Schmiten II - St. Silvester 4:2. Gur-

mels II - Seisa 08 III 3:1. Alterswil II - Bösingen III 7:0. Winnwil-Flammatt II - Etoile-Sport b 8:0. Kerzers IV - Courgevaux II 3:4.

**Junioren. A. Inter:** Düdigen - Team Giboux 5:0. **Promotion:** Sarine-Ouest - Sense Mitte 0:2. Granges-Paccot - US Cheyres-Chables-Font 2:5. Überstorf - Team Guintzet a 4:6. Marly - US Basse-Broye 5:5. Sense-Oberland - Vuisternens/Méziers 4:1. **1. Stärkekü., Gr. 1:** Central - Gvisvizez 1:1. **Gr. 2:** Team Haut-Lac - Murten 1:1. Bösingen - Léchelles Sa 3:2. Schmiten - Vully-Sport 4:0. Düdigen b - Sense-Oberland b 0:2. Courgevaux-Cressier - Winnwil-Flammatt 2:4.

**B. Inter:** Düdigen - ES Malley LS 2:1. **Promotion:** Piamont - Villars-sur-Glâne a 5:1. Romont - Schönberg 2:2. Marly - Belfaux 2:0. **1. Stärkekü., Gr. 1:** Central - Cugy/Montet 3:3. Sense Mitte b - Estavayer-le-Lac 1:3. Team Haut-Lac - Schmiten 4:4. Murten - Überstorf 4:2. **Gr. 2:** Team Giboux b - Team Guintzet b 3:2. **C. Inter:** Marly - AF LUC-Dorigny 2:3. **Promotion:** Team FFV Promotion - Villars-sur-Glâne a 9:1. Team Giboux a - Schönberg 11:2. Piamont - Team Düdigen 2:2. Schmiten - Sense Mitte a 0:5. **1. Stärkekü., Gr. 1:** Massonnens - Team Guintzet b 5:1. Corminboeuf - Riaz 6:1. **Gr. 2:** Düdigen b - Kerzers 1:6. Granges-Paccot - Central 0:2. Überstorf - Bösingen 3:1.

**Senioren. Gr. 2:** Estavayer-le-Lac - Sense-Oberland 2:3. Gvisvizez - Payerne 5:1. Villars-sur-Glâne - Sarine-Ouest 1:6. **Gr. 3:** Sense Mitte - Winnwil-Flammatt 0:1. Murten - Schmiten 0:0. Courtenep - Überstorf-Thorissau 2:1. Gurnels - Granges-Paccot 2:1. **Veteranen:** Bösingen - Belfaux 2:2. Central - Richemond 6:2. Sense-Oberland - Siviriez 1:2. Farvagny/Ogoz - Sense Mitte 1:4. Courgevaux - Vuisternens/Méziers 3:0. Düdigen - Portalban/Gletterens 7:0. Le Crêt - Seisa 08 1:2. **Frauen. 1. Liga:** Courgevaux 1 - Steffilsburg 7:1. **2. Liga Inter:** Überstorf - Chalais 2:3. **3. Liga, Gr. 1:** Haute-Gruyère - Murten 0:4. La Stonge - Gvisvizez 2:8.

### Mountainbike

#### WM-Titel für Nino Schurter

**Saalfelden (Ö). Cross-Country-WM. Elite. Männer (36,3 km):** 1. Nino Schurter (Sz) 1:40:55. 2. Lukas Flückiger (Sz) 0:29 zurück. 3. Mathias Flückiger (Sz) 0:51. 4. Julien Absalon (Fr) 1:04. 5. Fabian Giger (Sz) 1:16. 6. Marco Aurelio Fontana (It) 1:45. 7. Manuel Fumic (De) 1:58. 8. Barry Stander (SA) 2:01. 9. Stéphane Tempier (Fr) 2:06. 10. Sergio Mantecon Gutierrez (Sp) 2:53. 11. Ralph Näf (Sz) 3:07. Ferner: 13. Jaroslav Kulhavy (Tsch) 4:01. 16. Christoph Sauser (Sz) 4:42. 19. Florian Vogel (Sz) 5:05. - 86 klassiert. - Nicht im Ziel: José Antonio Hermida (Sp). **Cross-Country-WM. Elite. Frauen (29,3 km):** 1. Julie Bresset (Fr) 1:32:25. 2. Gunn-Rita Dahle Flesjaa (No) 1:47. 3. Georgia Gould (USA) 3:12. 4. Esther Sus (Sz) 3:22. 5. Irina Kalentjeva (Russ) 3:23. 6. Sabine Spill (De) 3:45. 7. Tereza Hurikova (Tsch) 3:50. 8. Lea Davison (USA) 3:50. Ferner: 15. Catharine Pendrel (Ka./Tielverteidigerin) 4:51. 19. Katrin Leumann (Sz) 6:43. 26. Kathrin Stirnemann (Sz) 8:49. - 53 kl.

### Orientierungslauf

#### Overall-Titel für Niggli und Matthias Kyburz

**Nordic Orientierung Tour. Weltcup. Mittelstanz-Jagdstart (in Klammern Position am Start). Männer (7,2 km/325 m Steigung/28 Posten):** 1. (1) Matthias Kyburz (Sz) 1:58:41. 2. (3) Thierry Gueorgiou (Fr) 0:49 zurück. 3. (2) Olav Lundanes (No) 1:04. 4. (6) Matthias Merz (Sz) 1:35. - Ferner die Schweizer: 6. (18) Fabian Hertner (Sz) 1:40. 11. (6) Andreas Kyburz 6:41. 16. (18) Matthias Müller 7:12. 24. (22) **Gesamtweltcup. Schlussstand (13/13):** 1. Matthias Kyburz 784. 2. Lundanes 688. 3. Merz 553. **Frauen (6,0/240/21):** 1. (1) Simone Niggli (Sz) 1:54:39. 2. (2) Helena Jansson (Sd) 3:04. 3. (6) Minna Kauppi (Fr) 3:59. - Ferner: 7. (3) Judith Wyder (Sz) 5:12. 11. (20) Sara Lüscher 11:07. 12. (22) Sarina Jenzler 11:08. 15. (14) Ines Brodmann 11:32. **Gesamtweltcup. Schluss-**

**stand (13/13):** 1. Niggli 934. 2. Kauppi 630. 3. Tatjana Riabkina (Russ) 506. - Ferner: 6. Wyder 427.

### Rad

#### Contador gewinnt Vuelta

**67. Spanien-Rundfahrt. 20. Etappe, La Faisanera - Bola del Mundo (70,7 km):** 1. Denis Mentschow (Russ) 4:48:48. 2. Richie Porte (Au) 0:17 zurück. 3. Kevin de Weert (Be) 0:42. 4. Fredrik Kessiakoff (Sd) 1:16. 5. Romain Sicard (Fr) 1:39. 6. Eros Capecchi (It) 2:30. 7. Maxime Bouet (Fr) 2:39. 8. Simon Geschke (De) 3:14. 9. Joaquim Rodriguez (Sp) 3:31. 10. Alejandro Valverde (Sp) 3:56. - Ferner: 12. Alberto Contador (Sp) 4:15. 19. Christopher Froome (Gb) 4:43. 64. Steve Morabito (Sz) 11:48. 87. Gregory Rast (Sz) 17:36. **21. Etappe, Cerdilla - Madrid (115 km):** 1. John Degenkolb (De) 2:44:57. 2. Elia Viviani (It) 3. Daniele Bennati (It). 4. Allan Davis (Au). 5. Koldo Fernandez (Sp). 6. Valverde. - Ferner: 21. Rodriguez 5:4. Contador. 84. Morabito, alle glei-

### Reiten

#### Platz 6 für Liebherr

**Galaxy (Ka). Fünfstern-CSIO. 5/a mit Stechen:** 1. Kent Farrington (USA), Uecko, 0/38,65. 2. Hans-Dieter Dreher (De), Magnus Romeo, 0/38,96. 3. Shane Breen (Ir), Cos I can, 4/37,11, alle im Stechen. - Ferner: 6. Christina Liebherr (Sz), LB Con Grazia, 2/93,59. **Nationenpreis 2 (Umgängel):** 1. Deutschland 8 Punkte. 2. Irland 22. 3. Holland 25. 4. Kanada und USA je 28. - Ferner (1 Umgång): 8. Schweiz (Werner Muff/Neer Last, 21; Alexandra Fricke/Memphis, 8; Roland Grimm/Even to Heaven, 12; Christina Liebherr/LB Cal-las Sitte, 13).

Reklame

## Meisterschaft NLA

Freitag, 14. September 2012, 19.45 Uhr

## Freiburg-Gottéron - Biel



### Vorverkaufsstellen

Stehplätze und Sitzplätze  
- Freiburg Tourismus, Equilibre, Freiburg  
- TicketCorner (in der ganzen Schweiz)  
- Die Post

### Ticketing HC Freiburg-Gottéron AG

Tel. 026 347 13 13  
Fax 026 347 13 11  
E-Mail ticketing@fibourg-gottéron.ch  
Web www.fibourg-gottéron.ch

Die Freiburger Nachrichten offerieren ihren Lesenden und Lesern zu diesem Spiel **20 Eintrittskarten**. Senden Sie eine **SMS mit FN HC GF** «Ihrem Namen» «Ihrer Adresse» an die Nr. 939 (Fr. 1.00/SMS). Oder senden Sie dieses Inserat **innert 24 Stunden** mit Ihrem Namen und genauer Adresse versehen an: Freiburger Nachrichten AG, Marketing und Leserservice, Bahnhofsplatz 5, 1701 Freiburg, oder an die Filiale Murten, Insweg 12, 3280 Murten.